

Short Instruction

IMM1009_SI.VER6.2025-12-14



4WayGlide Twin

immedia
by Etac



GB:

Material:

Top side: 100% Polyester
Fill: 100% Polyester fibre
Back side: 100% Nylon
Handles: 100% Polyester

**Never try to repair a product yourself.
Never use a defective product.**

Washing instructions:

Recommended to wash the product before use.
During washing and drying the Velcro must be assembled or use the "Loop Washing Strap". Shrinks 5%. Do not add fabric conditioner.
This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution.

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

SV:

Material:

Overside: 100% Polyester
Fyllning: 100% polyesterfiber
Baksida: 100% nylon
Håndtak: 100% Polyester.

**Försök aldrig reparera en produkt själv.
Använd aldrig en defekt produkt.**

Tvättinstruktioner:

Tvätt rekommenderas före användning.
Vid tvätt och torkning måste kardborrebandet stängas. Alternativt kan tvättremsan Loop Washing Strap användas.
Krymper 5 %. Använd inte sköljmedel.
Produkten kan rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70 % tvättsprit

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

NO:

Materiale:

Top side: 100% Polyester
Fill: 100% Polyester fibre
Back side: 100% Nylon
Håndtak: 100% Polyester

**Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.
Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.**

Vaskeinstruks:

Det anbefales og vaske produktet før bruk.
Under vask og tørk må borrelåsen være festet eller Loop Washing Strap brukes. Krymper 5 %. Ikke bruk tøymykner.
Produktet kan vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5 of 9, eller desinfiseres med 70 % konsentrasjon.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

DA:

Materiale:

Overside: 100% Polyester
Fyld: 100% polyesterfiber
Bagside: 100% nylon
Håndtag: 100% Polyester

**Reparér aldrig selv et produkt.
Et defekt produkt må ikke anvendes.**

Vaskeinstruktion:

Anbefales, at vaske produktet før brug.
Under vask og tørring skal velcrodelene være samlet, eller anvend "Loop Washing Strap". Krymper med 5 %. Anvend ikke skyllemiddel.
Produktet kan rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH niveau mellem 5-9 eller med 70 % desinfektionsopløsning.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug.
Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

FI:

Materiaali:

Yläpuoli: 100% Polyesteri
Täyte: 100% polyesterikuitua
Takaosa: 100% nylonia
Kahvat: 100% Polyesteri

**Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.
Viallista tuotetta ei saa käyttää.**

Pesuohjeet:

Tuotteen pesu ennen käyttöä on suositeltavaa.
Pesun ja kuivatuksen aikana on tarrauhanan oltava kiinni tai on käytettävä Loop Washing Strap -pesusilmukkaa. Kutistuu 5 %. Älä käytä huuhteluainetta.
Tuote voidaan puhdistaa pesuaineella, joka ei sisällä liuottimia ja jonka pH on 5–9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella.
Tuote on tarkistettava säännöllisesti, mieluiten joka kerta kun sitä käytetään ja erityisesti pesun jälkeen.
Tarkista, ettei saumoissa tai kankaassa ole vaurioita.



DE:

Material:

Oberseite: 100% Polyester
Füllung: 100% Polyesterfaser
Rückseite: 100% Nylon
Griffe: 100% Polyester

**Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren.
Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.**

Waschanleitung:

Das Waschen des Produktes vor der Anwendung wird empfohlen. Zum Waschen und Trocknen muss der Klettverschluss stets geschlossen werden oder benutzen Sie die Loop Washing Strap. Läuft 5 % ein. Keinen Weichspüler verwenden. Das Produkt kann mit einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70%igen Desinfektionslösung gereinigt werden. Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

NL:

Materiaal:

Bovenzijde: 100% polyester
Vulling: 100% polyestervezel
Achterkant: 100% nylon
Handgrepen: 100% polyester

**Probeer een product nooit zelf te repareren.
Gebruik nooit een defect product.**

Wasinstructies:

We adviseren om het product voor gebruik te wassen. Tijdens het wassen en drogen dient het klittenband gesloten te zijn of gebruik de Loop Washing Strap. Krimpt 5%. Gebruik geen wasverzachter. Dit product kan worden gereinigd met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken. Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

FR:

Matériaux :

Dessus : 100% Polyester
Garnissage : 100 % fibre de polyester
Face arrière : 100 % nylon
Poignées : 100% Polyester

**N'essayez jamais de réparer un produit vous-même.
N'utilisez jamais un produit défectueux.**

Instructions de lavage :

Il est recommandé de laver le produit avant la première utilisation. Le Velcro doit être attaché pendant le lavage et le séchage, ou utilisez la sangle « Loop Washing Strap ». Rétrécissement 5 %. N'utilisez pas d'adoucissant. Le produit peut être nettoyé avec un agent nettoyant sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %. Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

IT:

Materiale:

Lato superiore: 100% poliestere
Imbottitura: 100% fibra di poliestere
Lato posteriore: 100% nylon
Manici: 100% poliestere

**Non tentare mai di riparare un prodotto da soli.
Non utilizzare mai un prodotto difettoso.**

Istruzioni di lavaggio:

Si consiglia di lavare il prodotto prima dell'uso. Durante il lavaggio e l'asciugatura, il Velcro deve essere attaccato oppure utilizzare la Loop Washing Strap. Si ritira del 5%. Non usare ammorbidente. Lavare il prodotto utilizzando un detergente privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%. Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato e in particolare dopo il lavaggio. Controllare che non vi siano lacerazioni alle cuciture o al tessuto.

ES:

Material:

Lado superior: 100% Poliéster
Relleno: 100% fibra de poliéster
Parte trasera: 100% nailon
Asas: 100% Poliéster

**No intente reparar usted mismo el producto.
No utilice nunca un producto defectuoso.**

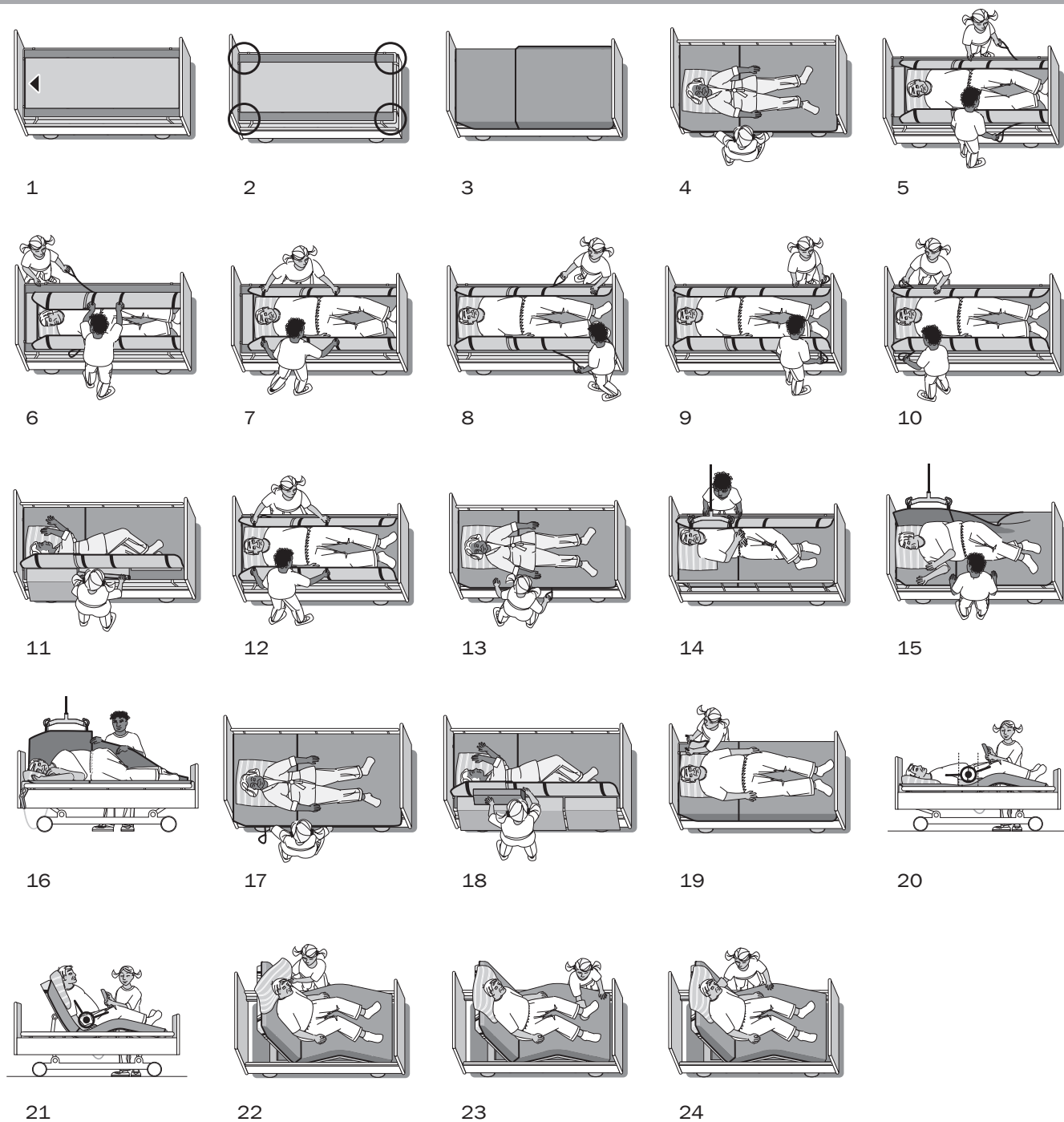
Instrucciones de lavado:

Se recomienda lavar el producto antes de usarlo. Durante el lavado y secado, el velcro debe estar montado, o use la «Loop Washing Strap» Se encoge un 5 %. No utilizar suavizante. El producto se puede limpiar con un agente limpiador sin disolventes con un nivel de pH entre 5-9, o una solución de desinfección al 70%.

El producto debería revisarse con regularidad, preferentemente cada vez que se use y, especialmente, después de haberlo lavado. Compruebe que las costuras o el tejido no estén dañados.

Illustrations

4Way Glide Twin



Check



Etac Immedia A/S
Parallelvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

UK responsible person:
Etac Ltd, Unit 60
Hartlebury Trading Estate
Hartlebury Kidderminster DY10 4JD



TwinSheet4Glide

etac[®]
Creating Possibilities